

Deklarata E Mirëbesimit	Declaration of Confidentiality
<p>Emri _____</p> <p>Adresa _____</p> <p>Lidhje me Albinspekt _____</p> <p>I nënshkruari bie dakord të mos shpërndajë ose t'i japë dikujt të dhëna/informacion konfidencial të përftuar gjatë procesit të bashkpunimit me Albinspekt.</p> <p>Informacioni konfidencial përfshin formularët e aplikimit, raportet e inspektimit, protokollet, të dhëna financiare dhe çdo informacion tjetër që shihet si i ndjeshëm nga pikëpamja tregtare dhe/ose materiale të tjera të përcaktuara si konfidenciale. Ky detyrim mbulon të gjitha të dhënat/informacionet e marra para ose pas firmosjes së kësaj deklarate, ose kontratës së punës ose marrëveshjeve të tjera me Albinspekt.</p> <p>Detyrimi për të mos shpërndarë ose japë informacion/të dhëna konfidenciale do të mbetet i vlefshëm për periudhën kohore të 3 (tre) viteve pas përfundimit të bashkëpunimit ose marrëveshjeve të tjera me Albinspekt.</p> <p>I nënshkruari bie dakord të ndërmarrë masa të mjaftueshme të sigurojë se palët e treta nuk mund të kenë hyrje në dokumentacionin konfidencial.</p> <p>Pas mbarimit të punës/kontratës ose marrëveshjeve të tjera me Albinspekt, i nënshkruari do të rikthejë të gjitha të dhënat/dokumentet ose çfarëdo lloj shënimesh të tjera të marra ose të gjeneruara gjatë punës me Albinspekt.</p> <p>I nënshkruari është përgjegjës përkundrejt Albinspekt për çdo dëm që mund të ndodhë nga moszbatimi i kushteve të mësipërme. Kjo përgjegjësi do të përcaktohet në përputhje me procedurat dhe politikat e Albinspekt mbi konfidencialitetin dhe dëmin e shkaktuar ndaj klientëve. Çdo rast dëmi të shkaktuar për të cilin nuk bihet dakort mes palëve, çështja do të drejtohet Gjykatës së rrethit Tiranë.</p>	<p>Name: _____</p> <p>Address: _____</p> <p>Relation with Albinspekt _____</p> <p>The undersigned agrees not to disclose or disseminate any confidential data/information obtained during cooperation process with Albinspekt.</p> <p>Confidential information includes application forms, inspection reports, minutes, financial data and any information which is regarded as commercially sensitive and other material indicated as confidential. This obligation covers any data/information obtained before or after signature of this declaration or work contracts or other agreements with Albinspekt.</p> <p>The obligation not to disclose or disseminate any confidential data/information shall remain valid for the period of time of 3 (three) years after the termination of cooperation or other agreements with Albinspekt.</p> <p>The undersigned agrees to undertake sufficient measures to ensure that third parties have no access to confidential documentation.</p> <p>After termination of work/contract or other agreements with Albinspekt, the undersigned will return all data/documents or any other notes received or produced during his term to Albinspekt.</p> <p>The undersigned is liable towards Albinspekt for any damages that may accrue due to violation of the above mentioned conditions. This liability will be decided according to procedures and policies of Albinspekt concerning confidentiality and damage caused to clients. Any non resolved violation described in this declaration which can not be solved between the parties will be treated at the Tirana Court.</p>
<p>Firma / Signature _____ /</p>	<p>Data / Date _____ / _____ /20____</p>